

CONCESSÃO DE SUBSÍDIOS -
DIRETOR-GERAL DO PATRIMÓNIO
&
FUNDAÇÃO CALOUSTE GULBENKIAN

NP 169 / 3-1-1-1

Exmo. Senhor
Director-Geral do Património
Cultural
LISBOA

V/Ref.: 8.8.3.2

Ref.: 127/BAD

5 JUL 1976

Assunto: Concessão de um subsídio

Agradecemos a vossa carta 9452, de 4 de Julho de 1976.

Agradecemos também que sejam transmitidos às entidades implicadas na concessão deste subsídio, em especial Sua Excelência o Secretário de Estado da Cultura, os agradecimentos desta Associação, não só em seu próprio nome, como em nome de todos os que têm beneficiado e virão certamente a beneficiar com as suas iniciativas.

Tal como nos é indicado neste ofício, remeteremos para o Fundo de Fomento Cultural, os recibos correspondentes às despesas efectuadas com as iniciativas que o Senhor Secretário, de Estado se digna patrocinar, isto é, cursos e seminários realizados no país para preparação e aperfeiçoamento do pessoal de bibliotecas e serviços de documentação e ainda, as publicações da BAD.

Com as nossas mais cordiais saudações,
pela Direcção

(Maria Manuela Cruzeiro)
presidente

MINISTÉRIO DA COMUNICAÇÃO SOCIAL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA
SECRETARIA DE ESTADO DOS ASSUNTOS CULTURAIS
DIRECÇÃO-GERAL DO PATRIMÓNIO CULTURAL
E INVESTIGAÇÃO CIENTÍFICA
FUNDO DE FOMENTO CULTURAL

NP. 169 / 3.1.1.1

Exmº Senhor
Presidente da Associação Portuguesa de
Bibliotecários, Arquivistas e Documenta
listas
Edifício da Biblioteca Nacional

LISBOA-5

DIRECÇÃO-GERAL DOS ASSUNTOS CULTURAIS
Rua Ocidental ao Campo Grande, 83-1.º Piso
(Edifício da Biblioteca Nacional) — LISBOA - 5

Sua referência

Sua comunicação de

Nossa referência

Ref.114/BAD

8.8.3.2

ASSUNTO: Concessão de um subsídio.

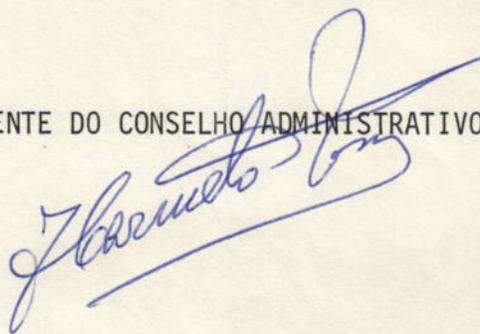
9452 * - 4. JUN 76

Em referência ao pedido formulado por V.Exa., na carta acima menciona
da, informo que Sua Excelência o Secretário de Estado da Cultura, por seu despa
cho de 27.5.76, dignou-se conceder a essa Associação um subsídio da importância
de 200 000\$00, destinado, em especial, à realização de cursos e seminários de pre
paração de pessoal de bibliotecas e serviços de documentação e, ainda, auxiliar
as suas publicações.

Nesta conformidade, o pagamento das respectivas despesas, deverá ser
efectuado através do Fundo de Fomento Cultural, mediante a apresentação de reci
bos, devidamente selados.

Apresento a V.Exa. os meus cumprimentos.

O PRESIDENTE DO CONSELHO ADMINISTRATIVO,



FC/MEP.-

Handwritten initials and signature

Ex.^{mo} Senhor

Director-Geral do Património
Cultural

LISBBA

v/Ref.: 8.8.3.2

Of.: 9452 de 4/6/76

n/Ref.: 3.1.1.1.0

Of.: 260/BAD

29 DEZ. 1976

Assunto: Concessão de um subsídio

Em referência ao assunto em epígrafe, vimos remeter os recibos selados referentes às despesas desta Associação susceptíveis de serem reembolsadas pelo subsídio concedido.

Em anexo, além dos recibos, junta-se uma relação das despesas discriminadas.

Com cordiais saudações

Pela Direcção

(M

(Maria Manuela Cruzeiro)

presidente

ANEXOS

Reces:
29-12-76
M. S. L.

RELAÇÃO DE DESPESAS

Anexo 1 - Cursos de Preparação de Auxiliares de Bibliotecas e Serviços de Documentação	9.000\$00
Anexo 2 - Seminário sobre Indexação(a)	45.530\$00
Anexo 3 - Publicações "Documenta", I e II	81.393\$00
Anexo 4 - Publicação "Notícia"	36.105\$10
Anexo 5 - Despesas referentes à comemoração do Dia Internacional do Livro Infantil	<u>6.800\$00</u>
Total	178.828\$00

(a) Falta um recibo no valor de 34.000 francos franceses referentes aos honorários do Bureau Marcel van Dijk que será apresentado logo que o Banco Espírito Santo & Comercial de Lisboa emita o cheque pedido.

159/2.1.1.1

Exmo. Senhor
Director-Geral do Património
Cultural
LISBOA

Ref.: 114/BAD
s/Ref.: 8.8.3.2
of. 8175

Assunto: Subsídio para actividades da BAD

Como resposta ao vosso ofício nº 8175, de 12 de Maio de 1976 e em sequência de nosso ofício anterior, temos a informar que a participação da BAD nas reuniões de organizações internacionais de que é membro, seria desejável com o seguinte calendário e respectiva estimativa de despesas:

1 - Seminário da FIAB - Federação Internacional de Associações de Bibliotecários sobre "RECURSOS DAS BIBLIOTECAS E DESENVOLVIMENTO NACIONAL"

Sêoul, Coreia - 31 de Maio a 5 de Junho
despesa prevista: inscrição - 1.500\$00
viagem - 60.000\$00
estadia - 16.000\$00
outras despesas - 2.000\$00
79.500\$00

2 - Seminário sobre "LITERATURA E BIBLIOTECAS INFANTIS"

Loughborough, Leicester, U.K. - 9 a 17 de Agosto

despesa prevista para duas pessoas:

inscrição - 3.000\$00
viagem - 14.000\$00
estadia - 33.000\$00
outras despesas - 3.000\$00
52.000\$00

3 - Conselho Geral da FIAB

Lausana, Suíça - 23 a 28 de Agosto
despesa prevista para duas pessoas:

inscrição	-	5.000\$00
viagens	-	16.000\$00
estadia	-	24.000\$00
outras despesas	-	<u>3.000\$00</u>
		48.000\$00

4 - Conferência da Library Association sobre Bibliotecas Públicas

Scarborough, U.K. - 6 a 10 de Setembro
despesa prevista para duas pessoas:

inscrição	-	2.000\$00
viagens	-	16.000\$00
estadia	-	15.000\$00
outras despesas	-	<u>3.000\$00</u>
		35.000\$00

5 - Conferência anual da ASLIB (Associação de Bibliotecas)

Exeter, U.K. - 20 a 23 de Setembro
despesa prevista para duas pessoas:

inscrição residencial	-	6.000\$00
viagens	-	16.000\$00
outras despesas	-	<u>3.000\$00</u>
		25.000\$00

6 - Assembleia Geral da FID - Federação Internacional de Documentação

México - 27 de Setembro a 1 de Outubro
despesa prevista para duas pessoas:

inscrição	-	2.000\$00
viagem	-	60.000\$00
estadia	-	28.000\$00
outras despesas	-	<u>3.000\$00</u>
		93.000\$00

7 - Reunião Anual do CIA - Conselho Internacional dos Arquivos

Washington, USA - 27 de Setembro a 1 de Outubro
despesa prevista para duas pessoas:

inscrição	-	2.000\$00
viagem	-	46.000\$00
estadia	-	28.000\$00
outras despesas	-	<u>8.000\$00</u>
		80.000\$00

- 13.2 - Escola Preparatória Eugénio dos Santos - Lisboa
- 13.3 - Escola Preparatória Conde de Sabugosa - Massamá
- 13.4 - Biblioteca Municipal - Tavira
- 13.5 - Escola do Magistério Primário - Faro (*)
- 13.6 - Biblioteca Municipal - Portimão
- 13.7 - Casa da Cultura da Câmara Municipal - Peniche (*)
- 13.8- Comissão de Recreio e Turismo - Setúbal
- 13.9 - GRANDECUBA - Grupo de Animação Desportiva e Cultura do Barreiro
- 13.10- Comissão de Turismo e Biblioteca Municipal - Leiria (*)
- 13.11- Biblioteca Pública e Municipal do Porto (*)
- 13.12- Escola Comercial e Industrial - Águeda (*)

As alíneas indicadas com o sinal (*) referem locais onde se realizaram Colóquios. Estes, com convites a personalidades ligadas à leitura infantil e às bibliotecas para crianças implicam despesas, que são variáveis consoante a participação que nelas podem ter as instituições locais organizadoras.

A estas realizações, correspondem por vezes despesas do transporte de livros de uma localidade para outra.

Outras iniciativas destas estão previstas nesta sequência.

Com efeito, quando a exposição, que se encontra neste momento em Águeda, for encerrada, seguirá para Viseu, localidade que se inscreve na sequência prevista, estando já todo o Norte do País com o itinerário preparado, com um calendário que já passa para o ano que vem.

A par destas actividades mantém, a BAD as suas acções de Informação:

NOTICIA - Boletim de Informação interno
publicação periódica

DOCUMENTA - Série de publicações de natureza técnica
(os três primeiros números no prelo)

Despesa com cada número de NOTICIA - 10.000\$00

Despesa com cada número de DOCUMENTA - 50.000\$00

Agradecendo desde já a boa atenção dispensada a este assunto, subscrevemo-nos com as nossas mais cordiais saudações.

Pela Direcção

(Maria Manuela Cruzeiro)
presidente

229 / 3.1.1.1 / 77

Ex.^{mo} Senhor
Director-Geral do Património Cultural
LISBOA

Ref.: 3.1.1.1
Of.: 205/BAD/77

Lx. 27-4-77

Assunto: Subsídio para actividades da Associação Portuguesa de Bibliotecários, Arquivistas e Documentalistas. Formação e Informação

Como é já do conhecimento de V.Ex.^{as}, tem esta Associação no seu programa de actividades uma série de acções que, não só tem cumprido escrupulosamente como as tem acrescentado sempre que isso se torna oportuno.

Temos o gosto de assinalar que, muito compreensivamente, tem a Direcção-Geral do Património Cultural colaborado nestes esforços contribuindo com um subsídio em dinheiro para a cobertura das despesas que todas estas actividades implicam.

Não gostariam os sócios desta Associação de ter que desistir ou interromper estas tarefas, as quais se têm revelado de toda a utilidade para os serviços públicos e privados e respectivo pessoal; assim como reconhecemos que os seus benefícios se estendem à generalidade do público.

Fazendo uma estimativa aproximada, baseada nos custos dos anos anteriores, portanto na experiência do já realizado vimos solicitar a V.Ex.^a um subsídio de Escudos 630.000\$00, os quais julgamos poder discriminar como se segue, embora sujeito às rectificações originadas pelas variações dos preços:

Acções de Formação

- 1 - Cursos de Preparação de Técnicos auxiliares de Serviços de Documentação e Biblioteca.
Despesas com cada curso 20.000\$00
3 cursos, no decorrer do ano 60.000\$00
- 2 - Seminário sobre ANIMAÇÃO DE BIBLIOTECAS PÚBLICAS
Despesas com deslocação de um especialista, documentação a distribuir, aluguer de máquinas e salas 50.000\$00
- 3 - Cursos livres de CATALOGAÇÃO E BIBLIOGRAFIA
Despesas com documentação a distribuir, aluguer de máquinas, compra de material de documentação 40.000\$00
- 4 - Participação da Associação nos Congressos anuais de:
FID - Federação Internacional de Documentação

Ações e despesas

- 5 - Comemorações do Dia Internacional do Livro Infantil
Aluguer de salas, transporte de material, execução de elementos de divulgação....
..... 20.000\$00
- 6 - Comemorações do Dia do Bibliotecário
Aluguer de salas, transporte de material, despesas diversas com a realização de
uma exposição, execução de material de divulgação 20.000\$00
- 7 - Publicação do Boletim "NOTICIA" (4números) 1000.000\$00
- 8 - Publicação da colecção "DOCUMENTA" (4 números) 150.000\$00
- 9 - ~~Atividades~~ ~~operativas~~ ~~directamente~~ relacionadas com o campo de actividades
dos BAD, nomeadamente as que visem o desenvolvimento das Bibliotecas locais já
existentes e o lançamento de novas Bibliotecas. 60.000\$00
- 10- Atribuição do prémio DOCUMENTA ao melhor trabalho técnico publicado em cada ano
dentro do âmbito das actividades (Documentação-Biblioteca-Arquivo) .. 30.000\$00

Agradecendo antecipadamente toda a boa atenção que V.Ex.^a queira dar a este assunto, subscrevemo-nos

com as mais cordiais saudações
pela Direcção

(Maria Manuela Cruzeiro)
presidente

312/76

Ex.^{mo} Senhor
Director-Geral do Património
Cultural
LISBBA

v/Ref.: 8.8.3.2
Of.: 9452 de 4/6/76
n/Ref.: 3.1.1.1.0
Of.: 260/BAD

Assunto: Concessão de um subsídio

Em referência ao assunto em epígrafe, vimos remeter os recibos selados referentes às despesas desta Associação susceptíveis de serem reembolsadas pelo subsídio concedido.

Em anexo, além dos recibos, junta-se uma relação das despesas discriminadas.

Com cordiais saudações
Pela Direcção

(M
(Maria Manuela Cruzeiro)
presidente

RELAÇÃO DE DESPESAS

Anexo 1 - Cursos de Preparação de Auxiliares de Bibliotecas e Serviços de Documentação	9.000\$00
Anexo 2 - Seminário sobre Indexação(a)	45.530\$00
Anexo 3 - Publicações "Documenta", I e II	81.393\$00
Anexo 4 - Publicação "Notícia"	36.105\$10
Anexo 5 - Despesas referentes à comemoração do Dia Internacional do Livro Infantil	<u>6.800\$00</u>
Total	178.828\$00

(a) Falta um recibo no valor de 34.000 francos franceses referentes aos honorários do Bureau Marcel van Dijk que será apresentado logo que o Banco Espírito Santo & Comercial de Lisboa emita o cheque pedido.

nr 169 / 3-1-1-1

Exmo. Senhor
Director-Geral do Património
Cultural
LISBOA

V/Ref.: 8.8.3.2

Ref.: 127/BAD

5 JUL 1976

Assunto: Concessão de um subsídio

Agradecemos a vossa carta 9452, de 4 de Julho de 1976.

Agradecemos também que sejam transmitidos às entidades implicadas na concessão deste subsídio, em especial Sua Excelência o Secretário de Estado da Cultura, os agradecimentos desta Associação, não só em seu próprio nome, como em nome de todos os que têm beneficiado e virão certamente a beneficiar com as suas iniciativas.

Tal como nos é indicado neste ofício, remeteremos para o Fundo de Fomento Cultural, os recibos correspondentes às despesas efectuadas com as iniciativas que o Senhor Secretário, de Estado se digna patrocinar, isto é, cursos e seminários realizados no país para preparação e aperfeiçoamento do pessoal de bibliotecas e serviços de documentação e ainda, as publicações da BAD.

Com as nossas mais cordiais saudações,
pela Direcção

(Maria Manuela Cruzeiro)
presidente

MINISTÉRIO DA COMUNICAÇÃO SOCIAL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA
Secretaria de Estado do Património Cultural
DIRECÇÃO-GERAL DOS ASSUNTOS CULTURAIS
INVESTIGAÇÃO CIENTÍFICA
FUNDO DE FOMENTO CULTURAL

AP. 169 / 3.1.1.1

Exm^o Senhor
Presidente da Associação Portuguesa de
Bibliotecários, Arquivistas e Documenta-
listas
Edifício da Biblioteca Nacional

LISBOA-5

DIRECÇÃO-GERAL DOS ASSUNTOS CULTURAIS
Rua Ocidental ao Campo Grande, 83-1.º Piso
(Edifício da Biblioteca Nacional) — LISBOA-5

Sua referência Sua comunicação de Nossa referência

Ref. 114/BAD

8.8.3.2

ASSUNTO: Concessão de um subsídio.

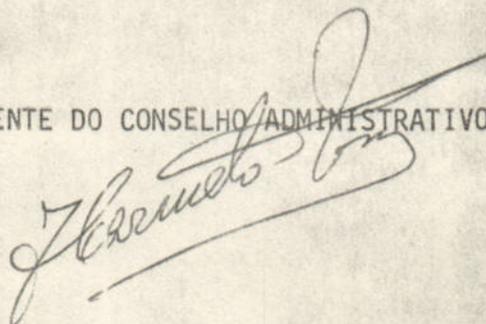
9452 * - 4. JUN. 76

Em referência ao pedido formulado por V.Exa., na carta acima menciona-
da, informo que Sua Excelência o Secretário de Estado da Cultura, por seu despa-
cho de 27.5.76, dignou-se conceder a essa Associação um subsídio da importância
de 200 000\$00, destinado, em especial, à realização de cursos e seminários de pre-
paração de pessoal de bibliotecas e serviços de documentação e, ainda, auxiliar
as suas publicações.

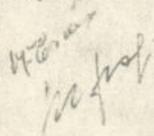
Nesta conformidade, o pagamento das respectivas despesas, deverá ser
efectuado através do Fundo de Fomento Cultural, mediante a apresentação de reci-
bos, devidamente selados.

Apresento a V.Exa. os meus cumprimentos.

4 O PRESIDENTE DO CONSELHO ADMINISTRATIVO,



FC/MEP.-



159/2.1.1.1
Exmo. Senhor
Director-Geral do Património
Cultural
LISBOA

Ref.: 114/BAD
s/Ref.: 8.8.3.2
of. 8175

Assunto: Subsídio para actividades da BAD

Como resposta ao vosso officio n.º 8175, de 12 de Maio de 1976 e em sequência de
nosso officio anterior temos a informar que a participação da BAD nas reuniões de or-
ganizações internacionais de que é membro, seria desejável com o seguinte calendário
e respectiva estimativa de despesas:

1 - Seminário da FIAB - Federação Internacional de Associações de Bibliotecários so-
bre "RECURSOS DAS BIBLIOTECAS E DESENVOLVIMENTO NACIONAL"

Séoul, Coreia - 31 de Maio a 5 de Junho

despesa prevista: inscrição - 1.500\$00

viagem - 60.000\$00

estadia - 16.000\$00

outras despesas - 2.000\$00

79.500\$00

2 - Seminário sobre "LITERATURA E BIBLIOTECAS INFANTIS"

Loughborough, Leicester, U.K. - 9 a 17 de Agosto

despesa prevista para duas pessoas:

inscrição - 3.000\$00

viagem - 14.000\$00

estadia - 33.000\$00

outras despesas - 3.000\$00

52.000\$00

np. 225 | 3.1.1.1 | 77

Ex.^{mo} Senhor
Director-Geral do Património Cultural
Lisboa

Ref.: 3.1.1.1
Of.: 237/BAD/77

Lx. 1-7-77

Assunto: Subsídio para actividades da BAD

Em resposta ao vosso ofício nº 5918, de 6 de Junho de 1977, vimos por este meio informar sobre o solicitado no mesmo.

1º - Desenvolvimento das propostas enunciadas:

Acções de formação

- 1 - Cursos de Preparação de Técnicos Auxiliares de Serviços de Documentação e Biblioteca.
 - a - pagamento das viagens e da estadia em Lisboa dos orientadores que vêm de fora da cidade. (Como estes cursos têm de ser ministrados por Bibliotecários e Documentalistas, durante as suas horas de trabalho, com o acordo dos Serviços onde exercem funções e sem remuneração extra, é necessário fazer um "roulement" para que não haja um sacrifício oneroso demais para certos Serviços)
 - b - execução e materiais didácticos a distribuir aos alunos (resumos das aulas, fotocópias, esquemas impressos, fichas, etc.)
 - c - aluguer de máquinas (projectores, etc)
 - d - aquisição de material didáctico de escrita ou outros.

Destes cursos, a BAD organizou já 9, estando, nesta data, a decorrer 2: um em Lisboa e outro, no Porto com a colaboração da Biblioteca Pública Municipal.

Pensa-se organizar mais um em Lisboa, até ao fim do ano.

- 2º - Seminário sobre Animação de Bibliotecas Públicas que já se realizou (em 26, 27 e 28 de Maio) com a participação da especialista, indicada pela FIAB Federação Internacional de Associações de Bibliotecários, Paola Levi Berruti.
As despesas realizadas com este Seminário foram viagem de ida e volta da Sra. Berruti, Genova-Lisboa-Genova: 12.000\$00;

estadia da Sra. Berruti em Lisboa (Hotel e refeições) (5 dias a 1.000\$00) 5.000\$00;
materiais que se distribuíram aos participantes (despesa ainda não avaliada);
execução dos textos apresentados e resultados das gravações feitas durante as sessões (despesa ainda não avaliada), para distribuição aos participantes.

- 3º - Cursos livres de Catalogação e Bibliógrafia .
Uma vez que se realiza fora das horas de trabalho (a partir das 18 horas) e é ministrado por Colegas de Lisboa, não exige despesas de viagem, estadia, etc.
Restam as despesas de material didáctico (execução e materiais utilizados - fotocópias, reproduções a stencil, fichas, impressos, etc.)
- 4º - Participação da BAD nos Congressos anuais das organizações federativas especializadas de que é membro: FID Federação Internacional de Documentação; FIAB - Federação Internacional de Associações de Bibliotecários; CIA - Conselho Internacional de Arquivos, Este ano, revestem-se de particular interesse, os dois últimos: FIAB - no seu 50º aniversário - dedica o tema da reunião às Bibliotecas públicas; CIA com o qual retomámos contacto há dois anos, e com cujos trabalhos desencadeámos a colaboração.

Acções de Informação

- 5º - Comemorações do Dia Internacional do Livro Infantil (2 de Abril a 2 de Maio), já realizado.
As despesas, ainda não estimadas, constam de:
aluguer das salas onde se desenrolam uma exposição de livros para crianças (atrio do anfiteatro da Biblioteca Nacional) - 7.500\$00
despesa com o pessoal adstrito às dependências citadas)
transporte dos livros para a exposição.
Pagamento do trabalho do pessoal da Biblioteca Nacional que transportou vitrines e escaparates (ainda não estimado) execução de elementos de divulgação - um autocolante comemorativo - 6.500\$00.
- 6º - Comemorações do Dia do Bibliotecário:
- despesas a realizar com a preparação de uma exposição de livros técnicos da especialidade
- execução de material de divulgação
- despesa de transportes, aluguer de salas e de máquinas
Despesas previstas: 20.000\$00, sujeitas às rectificações decorrentes dos aumentos de preços.
- 7º - Boletim "Notícia"
papel, despesas de execução (mão-de-obra) e de correio
- 8º - DOCUMENTA - Colecção de trabalhos técnicos da especialidade, de que já estão publicados os seguintes números:
Série 1 - Documentação
Nº 1 - Recomendação da UNESCO sobre a normalização internacional das estatísticas relativas a bibliotecas (Novembro 1970)
Prefácio e tradução de Jorge Peixoto

- Nº 2 - Banco de Dados
por Jacques Chaumier
Comunicação apresentada no Seminário sobre Banco de Dados,
realizado em Lisboa, de 5 a 8 de Novembro de 1974, por i-
niciativa da BAD
- Nº 3 - Uma experiência portuguesa em Banco de dados por Ferreira
da Cunha, Alvaro Martins e Vasco Proença de Oliveira.
Comunicação apresentada no Seminário sobre Banco de Dados,
realizado em Lisboa, de 5 a 8 de Novembro de 1974, por i-
niciativa da BAD

Série 2 - Arquivos

- Nº 1 - Confrarias - Irmandades - Mordomias
por Natália Nunes
Inventário de uma Coleção de Livros de Registo Paroquial
existentes no Arquivo Nacional da Torre do Tombo, com mais
de trezentas espécies destes e de outros títulos, assim co-
mo de Róis de Confessados, Comungados e Confirmados.
(A esta publicação foi atribuído o prêmio DOCUMENTA 10.000\$,
instituído pela BAD, na sua fase organizativa)
Despesas de tipografia.
- 9º - Iniciativas directamente relacionadas com o campo de actividades
dos Bibliotecários, dos Arquivistas e dos Documentalistas, nomea-
damente as que visem o desenvolvimento de bibliotecas locais já
existentes e o lançamento de novas bibliotecas.
Por exemplo, a criação da Cooperativa - A BIBLIOTECA, por cuja i-
niciativa nasceu a Biblioteca dos Bombeiros Voluntários de Vidago
e a Biblioteca da Junta de Freguesia de Santiago, em Lisboa.
Por exemplo, ainda, a manutenção de uma exposição itinerante, de
livros para crianças que se iniciou em 2 de Abril de 1972, na Bi-
blioteca Nacional de Lisboa e que já percorreu todo o Norte de Por-
tugal, parte do Sul e o Centro Litoral, e que se encontra neste
momento em Torres Novas.
Esta exposição origina despesas de transporte (de livros) e deslo-
cação de pessoas para animação da exposição (colóquio, cinema, tea-
tro, etc.)

Agradecendo antecipadamente toda a boa atenção dispensada a este
assunto, subscrevemo-nos com

as mais cordiais saudações
pela Direcção

Maria Manuela Cruzeiro
presidente

7 / 3.1.1.1 / 78

Ex.^{mo} Senhor
Director-Geral do Património Cultural
LISBOA

Ref.: 3.1.1.1
Of.: 6/BAD/78

Lisboa, 12.1.1978

Assunto: Subsídio - BAD

Como é do conhecimento de V.Exa. tem esta Associação beneficiado de um subsídio de apoio por parte dos Serviços da Direcção-Geral do Património Cultural.

Tem-se destinado esse subsídio a financiar algumas das iniciativas de índole formativa e informativa que esta Associação tem organizado, nomeadamente:

- 1 - Cursos de Preparação de Técnicos Auxiliares de Serviços de Documentação e Biblioteca, os quais têm funcionado regularmente, desde Janeiro de 1975;
- 2 - Cursos de Arquivos Correntes.
- 3 - Cursos de Bibliografia e Catalogação
- 4 - Seminários sobre:
 - Bancos de Dados
 - Indexação
 - Funcionamento de Bibliotecas Públicas

Publicações periódicas:

- "Notícia", trimestral, de conteúdo noticiário
 - "Documenta", serial de conteúdo técnico
- 6 - Organização e participação em comemorações factuais, como, por exemplo:
 - a - Dia do Bibliotecário (anual)
 - b) -- Dia Internacional de Livro Infantil (anual)

Todas estas realizações implicam despesas de material, deslocações, pagamento de serviços, etc.

Para o ano de 1977, dirigiu em 27-4-1977 (ref. 205/BAD/77) a V.Exa., um pedido de subsídio para o referido ano, acompanhado das explicações relacionadas com as iniciativas citadas, e devidamente quantificadas.

Esse pedido de subsídio foi objecto de esclarecimentos em 1-7-1977 (of. 237/BAD/77); 28-7-1977 (reunião com o Senhor Inspector, Dr. Luis Silveira); e 7-10-1977 (of. 259/BAD/77).

Entretanto, não deixou esta Associação de manter a programação habitual, já referida, com as despesas inerentes, como não podêa deixar de ser; manutenção essa qua-

se imposta pelas pessoas inscritas nos vários cursos, que esperam uma reciclagem para os seus conhecimentos e muitas vezes, mesmo, uma formação de base.

Não queremos deixar de realçar aqui o facto de essas pessoas trabalharem, na sua totalidade salvo muito raras excepções, em serviços públicos.

Tudo isto, foi a Associação fazendo, na convicção de que a Direcção-Geral do Património Cultural, uma vez de posse dos esclarecimentos pedidos, não deixaria, como habitualmente, de manter o subsídio com que tem vindo a ajudar as despesas desta programação.

No entanto, verificamos que o ano de 1977 acabou sem que qualquer informação acerca do citado subsídio nos tenha sido dada.

Por outro lado, a Associação tem no seu Programa de Actividades para 1978 a continuação de todas estas acções formativas e informativas, as quais só poderá levar por diante se, para isso, tiver recursos financeiros.

Mais uma vez aqui achamos pertinente recordar que estas acções formativas e informativas da Associação Portuguesa de Bibliotecários, Arquivistas e Documentalistas têm vindo a preencher um vazio do nosso Plano Educativo de que se queixam todas as Instituições de apoio ao Ensino, à Investigação e à Cultura, que são as Bibliotecas, os Serviços de Documentação e os Arquivos, isto é, a falta absoluta de Cursos de Formação de Pessoal (nível universitário) destes Organismos.

Com efeito, nestes últimos anos, a BAD tem apoiado Instituições e pessoas que trabalham sobretudo em Serviços Públicos, com o fornecimento de Formação (cursos e publicações) e de apoio técnico de assessoria, tudo isto sem qualquer remuneração para os técnicos especializados, sócios da BAD, que generosamente têm colaborado nestas iniciativas.

Por tudo isto, julgamos oportuno esperar de V.Exa. 1º - o preenchimento da concessão do subsídio pedido para o ano de 1977; 2º - que a Direcção-Geral do Património Cultural encare a concessão de subsídio para as actividades de 1978, as quais se quantificam a seguir:

- | | |
|--|------------|
| 1 - Cursos de Técnicos Auxiliares de Serviços de Documentação e Biblioteca.... | 60.000\$00 |
| | |
| (contando com a realização de 3 cursos no decorrer do ano de 1978) | |
| 2 - Cursos de Catalogação e Bibliografia | 40.000\$00 |
| (contando com a realização de 2 cursos no decorrer do ano de 1978) | |

NOTA:

As despesas de qualquer destes cursos constam de:

- a) aquisição de material didáctico
- b) material e reprografia de elementos de trabalho a distribuir aos participantes dos cursos
- c) aluguer de máquinas e salas
- d) pagamento de viagem e estadia aos monitores de fora de Lisboa.

- | | |
|---|-------------|
| 3 - Publicação de 4 números do periódico NOTICIA - | 100.000\$00 |
| 4 - Publicação de 4 números da Série DOCUMENTA | 100.000\$00 |
| 5 - Despesas com as comemorações do Dia do Bibliotecário e do Dia Internacional do Livro Infantil | 50.000\$00 |

Como também temos referido nos ofícios anteriores é esta Associação membro de Organizações congêneres Internacionais, pelo que, seria de todo o interesse mantermos essas relações no plano cultural e científico das nossas especialidades.

Dados os exíguos recursos disponíveis, a Associação só tem podido assegurar a presença de uma Instituição especializada portuguesa no Conselho Internacional dos Arquivos.

Haveria, porém, interesse em participar também nas reuniões da Federação Internacional das Associações de Bibliotecários (FIAB) e da Federação Internacional de Documentação (FID), o que não tem sido possível.

Para dar viabilidade a estas hipóteses, calculamos as despesas de deslocação e estadia de um representante em 150.000\$00, o que nos permite solicitar para 1978 em subsídio de 500.000\$00.

a Esperando de V.Exas. a boa compreensão para a necessidade de apoiar as iniciativas de índole cultural do nosso país, por parte de uma entidade que, sem preocupações lucrativas, se entregou à tarefa de tornar efectivas as bases de desenvolvimento cultural do nosso país, subscrevemo-nos.

com as mais cordiais saudações

Maria Manuela Cruzeiro
Presidente da Direcção

3.1.1.10

Fundação Calouste Gulbenkian

Serviço de Educação

Lisboa

Proc.
N.º E/64/75

548 * 22. JAN. 1976

Exmos. Senhores:

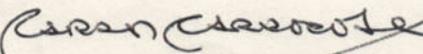
Acusamos a recepção da carta de V. Exas., de 27 de Novembro.

Foi apreciado pela nossa Administração o pedido referente à concessão de um subsídio para aquisição de diverso equipamento para essa Associação.

Tendo-se tomado em consideração o elevado número de pedidos que são apresentados, muitos dos quais destinados à satisfação de carências básicas e sem que outras entidades estejam a colaborar na sua satisfação de forma significativa, e verificando-se que essa Associação tem, por um lado, contado com a colaboração da Biblioteca Nacional e, por outro, poder, sem grande dificuldade, fazer face à aquisição de parte do equipamento, decidiu a nossa Administração não poder ser atendido o pedido apresentado.

Aproveitamos o ensejo para apresentar a V. Exas. os nossos cumprimentos.

PELA DIRECÇÃO


(CARLOS CARDOSO ALVES)

A
Associação Portuguesa de Bibliotecários
Arquivistas e Documentalistas
Edifício da Biblioteca Nacional
Campo Grande, 83
LISBOA

Fundação Calouste Gulbenkian
Serviço de Educação
Avenida de Berna,

LISBOA . 1

Assunto: Subsídio para equipamento

Exmos. Senhores

Agradecemos o vosso ofício de 20 de Março de 1975 (Proc.E/64/75), nº762. Pedimos desculpa da demora na resposta, motivada pelo pedido e recepção na nossa secretaria, dos orçamentos que no vosso ofício nos eram sugeridos.

Assim, temos o gosto de enviar em anexo:

1- Os ESTATUTOS da Associação, actualmente vigentes.

Estes Estatutos encontram-se em remodelação, no sentido de serem criadas as Delegações do Porto e de Coimbra, e alargado o âmbito da acção profissional do sector.

2- O nº 5 da nossa Revista Mensal "NOTÍCIA", que traz, a páginas 124 a 127, o Relatório e Contas de 1974.

3- O programa de actividades a desenvolver.

4- A justificação do material necessário para o desenvolvimento dessas actividades.

5- Os orçamentos recebidos das casas das especialidades desse material.

Agradecendo desde já a boa atenção que V. Exas. dispensarem a este assunto, apresentamos os protestos do mais profundo reconhecimento.

Lisboa, 27 de Novembro de 1975

Com as nossas mais cordiais saudações
pela Direcção

PROGRAMA DE ACTIVIDADES A DESENVOLVER

1. Este programa dependerá em boa parte do apoio que for conseguido junto das várias entidades de quem depende a distribuição dos recursos disponíveis.
2. É, por outro lado, este programa, susceptível de ser parcelado, podendo o seu desenvolvimento processar-se de uma forma gradual.
3. As necessidades do nosso país são sentidas há muito pelos profissionais das nossas actividades. Assim, as acções a desenvolver têm sido programadas, por várias vezes, com diversas finalidades, de um modo mais ou menos desenvolvido:
 - 1- No dia 17 de Junho de 1974, sob a forma do MANIFESTO que se junta em anexo.
 - 2- Para o período Out. 1974/1975:
 - Colóquios e reuniões de valorização profissional, por exemplo, "Seminário sobre BANCOS DE DADOS" de que se junta programa em anexo.
 - Cursos de preparação de pessoal auxiliar especializado para Bibliotecas e Serviços de Documentação.
Já se realizaram dois cursos e está a realizar-se o 3º. Estão inscritas, em fila de espera, para estes cursos, mais de 400 pessoas.
 - Cursos de preparação de pessoal auxiliar especializado para Secretarias de Serviços de Bibliotecas e Documentação.
Vai realizar-se o primeiro curso "ARQUIVOS CORRENTES" de 15 a 19 de Dezembro. Junta-se circular em anexo.
 - Incremento dos Grupos de Trabalho correspondentes a cada um dos temas propostos no Manifesto citado acima.
 - Destes Grupos de Trabalho, alguns estão em franco desenvolvimento, por exemplo, o G.T.5 (para a criação de um rede de Bibliotecas Públicas infantis), o qual já realizou:
 - a) A exposição de livros infanto-juvenis, "O que as crianças têm para ler...", a qual esteve na Biblioteca Nacional de Lisboa, onde se inaugurou, tendo em seguida estado em-

- Escola do Magistério Primário de Lisboa
- Escola do Magistério Primário de Faro
- Escola Preparatória de Eugénio dos Santos - Lisboa
- Escola Preparatória do Conde de Sabugosa : Massamá
- TAVIRA - com o apoio da Câmara Municipal
- PORTIMÃO - na Biblioteca Municipal
- PENICHE - na Casa da Cultura da Câmara Municipal
- SETUBAL - na Comissão de Recreio e Turismo
- BARREIRO - no Grupo de Animação Desportiva e Cultural GRANDECUBA
- LEIRIA (neste momento) - na Comissão de Turismo

Em todos estes locais e noutros que esperam a sua vez, a BAD tem procurado (e conseguido na maioria dos casos) lançar a "semente" de uma biblioteca pública infantil dinâmica.

4. Resumindo as acções decorrentes de algumas já iniciadas e de outras a iniciar, podemos esquematizar como se segue:

A . ACÇÕES DE FORMAÇÃO E APERFEIÇOAMENTO

- Cursos de nível médio para pessoal de Bibliotecas, Arquivos e Serviços de Documentação.
- Cursos de nível superior para pessoal de Bibliotecas, Arquivos e Serviços de Documentação.
- Programas de investigação para aperfeiçoamento de metodologias docentes e de aplicação corrente nos Serviços.
- Lançamento de uma rede de Bibliotecas públicas, apoiada por uma Cooperativa de Cultura.
- Estudo da adaptação às necessidades e características portuguesas do projecto NATIS da UNESCO para a implantação de um Sistema Nacional de Informação Científica, Técnica e Cultural.

B . ACÇÕES DE INFORMAÇÃO

B . ACÇÕES DE INFORMAÇÃO

---Publicação de um periódico mensal "NOTÍCIA"

---Publicação de uma série "DOCUMENTA" de trabalhos de divulgação técnica - originais e traduções

JUSTIFICAÇÃO DO MATERIAL NECESSÁRIO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS
ACTIVIDADES REFERIDAS

1 - Máquina de escrever

Indispensável a qualquer serviço corrente de secretariado, neste caso, acrescido da preparação de originais para impressão.

2 - Máquina de reprodução de stencil

Por termos em conta o alto preço actual dos trabalhos de tipografia. Pela constante necessidade de enviar circulares e informações aos sócios.

Pela necessidade da elaboração de textos de apoio aos cursos citados.

3 - Máquina fotocopiadora

Pela necessidade de obtenção rápida e em grande quantidade, de textos com algumas páginas.

Pela necessidade de, com bastante frequência, nos serem solicitados documentos de que só possuímos um exemplar.

4 - Máquina de reprodução de fichas MINIGRAPH

Pela necessidade de organizar ficheiros para:

- a- expediente dos sócios
- b- biblioteca de empréstimo da Associação
- c- expediente dos serviços correntes

NOSSAS PREFERÊNCIAS DAS MÁQUINAS OBSERVADAS:

- 1 - Máquina de escrever eléctrica IBM 82 C Mod. 895
- 2 - Duplicador REX-ROTARY Mod. 1502
- 3- Fotocopiadora REX-Rotary Mod. 4600
- 4 - Minigraph Mod. único

Fundação Calouste Gulbenkian

Serviço de Educação

Lisboa - 1

Proc. E/64/75

N.º

0102 * 20. MAR. 1975

Exma. Senhora:

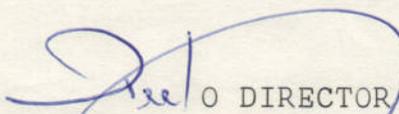
Acusamos a recepção da carta de V. Exa., de 24 de Fevereiro findo, que agradecemos.

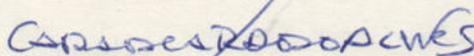
A fim de poder ser devidamente apreciado o pedido nela exposto, torna-se necessário o envio, entre outros, dos seguintes elementos informativos:

- Estatutos da Associação;
- Mapa de receitas e despesas;
- Programa de actividades a desenvolver;
- Justificação do material cuja aquisição se pretende efectuar;
- Orçamentos fornecidos por três casas da especialidade do mesmo material.

Como V. Exa. bem compreenderá este nosso pedido de elementos não envolve qualquer compromisso para esta Fundação.

Aproveitamos o ensejo para apresentar a V. Exa. os nossos melhores cumprimentos.

 O DIRECTOR



Exma. Senhora

D. Maria Manuela Cruzeiro

Vice-Presidente da Associação Portuguesa

de Bibliotecários, Arquivistas e Documentalistas

Campo Grande, 83

LISBOA 5

32110 98145

À Administração
da Fundação Calouste Gulbenkian
Avenida de Berna
LISBOA

Assunto: Pedido de Equipamento

Exmos. Senhores

A Associação Portuguesa de Bibliotecários, Arquivistas e Documentalistas foi legalmente criada em Agosto de 1973. Após um período de organização e lançamento, está a delinear-se um programa de actividades de formação e de informação, do qual podemos destacar exemplos já concretizados, como: "seminário sobre BANCOS DE DADOS", em Novembro de 1974; "curso de preparação de Auxiliares de Bibliotecas e Serviços de Documentação", a decorrer; publicações, como "NOTÍCIA"-Boletim Mensal; colaboração com outras entidades, em iniciativas diversas ligadas às actividades da sua vocação, além de toda uma actividade associativa visando o aperfeiçoamento profissional e o contacto entre os associados. Para prossecução destes objectivos, a Associação necessita de equipamento adequado às necessidades cada vez mais prementes de possibilidade de divulgação.

Tendo tido conhecimento de que a Fundação Calouste Gulbenkian prevê uma forma de subsídio a instituições do tipo da nossa, sob a forma de equipamento, vimos, por este meio, solicitar a V. Exas., a oferta de: 1 máquina de escrever; 1 máquina de reprodução de stencil; 1 máquina fotocopadora; 1 máquina de reprodução de fichas Minigraph.

Certos de merecer por parte de V. Exas., a atenção devida a quem dá o melhor do seu esforço à permanente melhoria das condições de promoção da cultura, subscrevemo-nos,

muito atenciosamente,
pela Direcção

(Maria Manuela Cruzeiro)
vice presidente

Lisboa, 24 de Fev. 1975